

# Play cut

## MANUALE DEL PROPRIETARIO - OPERATORE

Leggere per comprendere completamente questo manuale prima dell'utilizzo del prodotto.



I	ISTRUZIONI PER L'USO	RO	INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
GB	OPERATING INSTRUCTIONS	NL	GEBRUIKSAANWIJZING
F	NOTICE D'EMPLOI	SV	BRUKSANVISNING
D	GE BRAUCHSANLETTUNG	GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
DK	BRUGERVEJLEDNING	CS	NAVOD K POUŽITIU
SK	NÁVOD NA POUŽITIE	PL	INSTRUCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI



<http://www.amaspa.eu>

**Rasaerba - Lawnmower**



## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

### SLEDUJTE POZORNĚ

#### A) ÚVOD

1) Přečtěte si pozorně manuál uživatele. Seznámíte se s ovládním a správným používáním sekáčky na trávu. Načež se rychle zastaví motor.

2) Sekáčku na trávu používejte k účelu, ke kterému je určena, to znamená k sekání a sčerpání trávy. Jiné použití může být nebezpečné a může poškodit stroj.

3) Nezapomínejte, že pracovník nebo uživatel je zadpovědný za úrazu lidí a za nepředvídatelné události, ke kterým může dojít a které mohou překoleti lidí a/nebo věci.

4) Nikdy nepoužívejte sekáčku na trávu, jestliže:

- jsou v blízkosti další osoby, obzvláště dětí nebo zvěřata;
- uživatel požil léky nebo škodlivé látky, které mohou ovlivnit jeho pozornost nebo reflexní schopnosti.

5) Sekáčku na trávu nesmí nikdy používat děti nebo osoby, které se řádě neseznámily s návodem k použití. Minimální věk k používání sekáčky na trávu mohou určit místní zákony.

**B) UVEDENÍ DO PROVOZU**

- 1) Než budete činit použití sekáčky na trávu, provedte všeobecnou kontrolu a obvíděcí zkонтrolujte řezné nože. Zkontrolujte řádné utěžení šroubů a řezných nožů a jejich případné opotřebení nebo poškození.
- 2) Než začnete sekat trávu, namontujte ochranu u výstupu trávy [pytel nebo kryt proti kamenům].
- 3) Než spusťte stroj, uchycitě kabel na kabelovou poškození.
- 4) Zkontrolujte celou zónu, kde chcete pracovat, a odstraňte vše, co by mohlo být strojem vyhozeno [kameny, věrve, žálezne dráty, kosi atd.]
- 5) Při sekání trávy mějte na sobě vždy dlouhé kalhoty a pojďte boty. Nikdy nepoužívejte sekáčku, když ste pořádáte boty. Nikdy nepoužívejte sekáčku, když ste pořádáte boty.
- 6) POZOR: NEBEZPEČÍ! Benzín je vysoké hořlavý proto:

- dojde-li k úniku benzínu, nepoužívejte motor a odvezte sekáčku z místa, kde došlo k úniku benzínu.
- Vyhnete se případné možnosti, když by mohl dojít k požáru a to do té doby, dokud se palivo nevypráhne benzínové výfuky.
- neprozpustí palivo doplnění benzínu.
- doplnějte palivo před spuštěním motoru; nikdy nedoplňujte benzín ani neodstraňujte víčko nádrže, jelž motor v chodu nebo ještě teply;
- palivo doplnějte pouze na otevřeném prostoru, pomocí trychýře, a nikdy při lomy, úkonu, a ani při jokékoliv jiné manipulaci s palivem, nekří,

Modello - Model	LS 46	LT 46 H	LT 52 H
	46 cm.	46 cm.	51 cm.
	2,50 - 7,05 cm.		
<b>KG</b>	28,9	32,0	35,0
	50 Lt.	50 Lt.	50 Lt.
<b>dB (A)</b>	96	96	96
<b>Motore - Engine</b>	MVG 745 OHV		

vždy vrátěte na místo výško nadře či nádoby na benzín a dobaře je udržáte;

palivo uchovávejte pouze v příslušných nádobách.

Je přísně zakázáno kouřit nebo používat otevřený ohň v místech, kde dojde k úniku paliva.

**C) POUŽITÍ**

- 1) Pracujte pouze při denním světle nebo s dobrým umělým osvětlením.
- 2) Pokud možno, nesekejte mokrou trávu.
- 3) Nespuštěte motor v uzavřeném prostorách, kde může dojít k nedromadění kouře monoxidu uhliku.
- 4) Nikdy neuvádějte sekáčku na trávu do chodů, pokud jsou poškozeny ochrany nebo je-li sekáčka bez pytle na trávu nebo bez krytu proti kamenům.

5) U modelů s trakčí před spuštěním motoru odpojte spojku pachonu kola.

6) Při spouštění sekáčku na trávu ji nenačkáňte. Spouštějte ji na rovné ploše, bez překážek a kde nemí vysoká tráva.

7) Motor spouštějte opatrně, řidte se pokyny a mějte nohy co nejdále od řezných nožů.

8) Zajistěte si vždy opěrný bod v místech se sklo-

9) Sváhy sekájet vždy příčným směrem, nikdy nahoru a dolu.

10) Nesekejte trávu na úbočích se sklonem veším než 20°.

11) Venujte maximální pozornost změnám směru na svazích.

12) Nikdy nevezdejte ani nepřevážejte sekáčku, pokud je motor v chodě.

13) Musíte vždy sekáčku nakloněnou kvůli přepravě na nezatváreném povrchu či při přepravě do oblasti, kde se má sekat, řezná nože musí být uchyceny.

14) Při sekání dodržujte bezpečnostní vzdálenost od rotacního nože, už i vzhledem k délce rukojeti.

15) Při tažení sekáčky na trávu směrem k vám musíte být maximálně pozorní.

16) Nikdy nepřibízejte ruce a nohy do blízkosti nebo pod rotacní části, budte dostatečně vzdáleni od odpadového výstupu.

17) Nikdy nebehujte, pokračujte pouze v chůzi a nenechte se ráhnout sekáčkou na trávu.

18) Naměňte regulaci motoru a nepřidovějte motoru příliš vysoké otáčky.

19) Uberte svým, než budec činit zastavení motoru. Po ukončení práce uzavřete přívod paliva. Řidte se pokyny v manuálu vztahujícího se k motoru.

20) Zastavte motor:

- když máte nechat sekáčku bez dozoru. U modelů s elektrickým spouštěním vyráhněte i klíč;
- mědi nastavit výšku sekání;
- když máte odstranit nebo nainstalovat pytel na sber posekané trávy;

- mítěli doplnit palivo.

2) Zastavte motor a odpojte kabel od svíčky:

mítěli provést jakýkoliv zákon pod řezným

tafírem nebo při uvolňování zacpaného

odpadového dopyrováku:

- mítěli provést kontrolu sekáčky na trávu

nebo mítěli ji vyčistit nebo na ní néco

učelat;

- pokud došlo k úderu cizího tělesa, aby-

stě mohli provést kontrolu eventuálního

pokoszení sekáčky a případnou pořízenou

opravu, než budete čísti sekáčku znovu

použít;

- pokud sekáčka na trávu začne dřívě vibrat

(okamžitě zjistěte příčinu vibrací a snažte

se ji odstranit).

#### D) ÚDRŽBA

1) Z bezpečnostních důvodů nikdy sekáčku

nepoužívejte, mítěli opořebené nebo poškozené

části. Neopružujte díly, ale vyměňte je.

Používejte pouze originální nahradní díly. Části, 1.

které nejsou stejně kvality, mohou poškodit

sekáčku na trávu a mohou být ohrožit vaši

bezpečnosti.

2) Abytis mítěli být jisti, že stroj vždy pracuje

za bezpečnostních podmínek, udržujte rádce

utážený matice a srouby. Rádce údržba je

základní pro vaši bezpečnost a pro zajištění

opravidlící výrobců stroje.

3) Kontrolujte často kryt chránící proti kamenům

a pýtel na posekanou trávu, abyste včas zjistili

jejich opořebení nebo chátrání.

- 4) Při demontáži či montáži řezných nožů používejte pracovní rukavice.
- 5) Když brousíte nože, zajistěte pak jejich vyvážení.
- 6) Vyprazdňování nádrže provádějte na otevřeném prostranství a s chladným motorem.
- 7) Než uložíte sekáčku na trávu na její místo, vždy nechte předem vychladnout motor.
- 8) Nikdy neukládejte sekáčku na trávu do místnosti s benzínem v nádrci, protože by se výparý benzínu mohly dostat k ohni, ijkře nebo k silnému tepelnému zdroji.
- 9) Ke snížení rizika požáru udržujte motor, lumení výfuku, úložnou plochu batérie a místo nechávejte nádoby s posekanou trávou uvnitř této místnosti.

#### IDENTIFIKACE STROJE (výkres č. 1)

1. Úroveň okružitého výkonu v souladu se směrnicí

2000/14/ES

Znacka shody v souladu se směrnicí 98/37/ES,

ve znamení následujících předpisů

3. Rok výroby

4. Jmenovitý výkon

5. Rychlosť rotace motoru, otáčky/min.

6. Typ sekáčky na trávu

7. Výrobní číslo

8. Hmotnosť v kg

9. Jméno a adresa výrobce

ŠTÍTEK VÝROBCE (výkres č. 2)	
1. Úroveň okružitého výkonu v souladu se směrnicí	2000/14/ES
2. Znacka shody v souladu se směrnicí 98/37/ES,	ve znamení následujících předpisů
3. Rok výroby	
4. Jmenovitý výkon	
5. Rychlosť rotace motoru, otáčky/min.	
6. Typ sekáčky na trávu	
7. Výrobní číslo	
8. Hmotnosť v kg	
9. Jméno a adresa výrobce	

	Nebbezpečí mečání předmětu: nepovolené osoby musí být vzdáleny od místa práce během sekání.
	Rozor: před použitím stroje si přečtěte manuál.

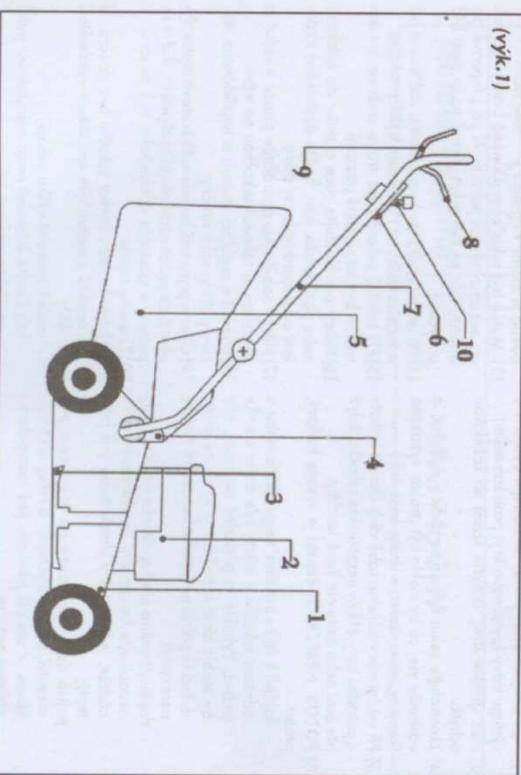
#### ROZMÍSTĚNÍ BEZPEČNOSTNÍCH ŠTÍTKŮ



Nebezpečí požární:  
rotací řezné nářadí v  
pohybu. Neukládejte ruce  
či nohy do úložné plochy  
nože.

S vaší sekáčkou na trávu musíte zacházet opatrně  
Za tím účelem jsou na stroji umístěny štítky zobrazující  
piktogramy, které vám mají připomenuvat základní  
nežádoucí opatření při používání. Jejich význam je  
vysvětlen níže. Tyto štítky mohou součástí sekáčky na  
trávu. Jelikož se některý štítek strne nebo se stane  
nečitelným, kontakujte vašeho prodejce, aby vám  
štítek nahradil.

Dle vám doporučujeme, ohdyž si pozorně přečtěli  
kapitole tohoto manuálu pro uživatele.



(výk.1)

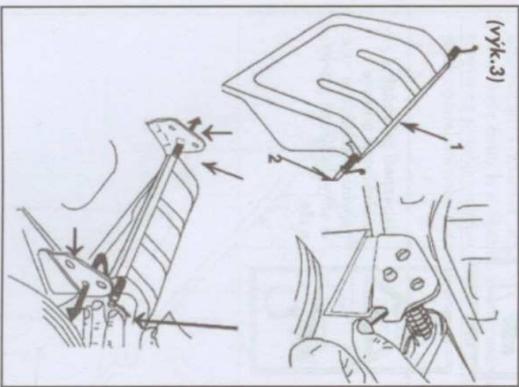


#### ROZMÍSTĚNÍ BEZPEČNOSTNÍCH ŠTÍTKŮ

Nebezpečí požární:  
rotací řezné nářadí v  
pohybu. Neukládejte ruce  
či nohy do úložné plochy  
nože.

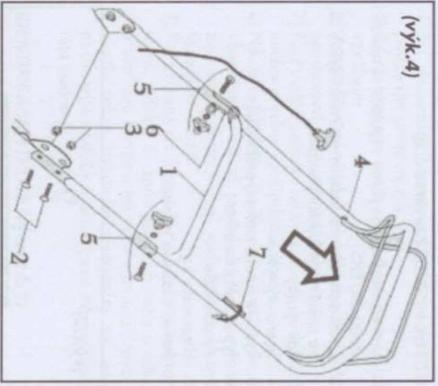
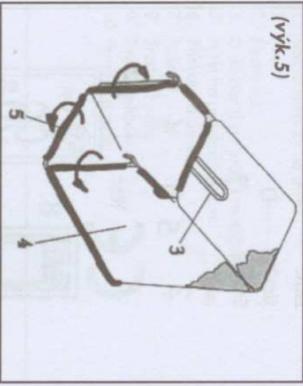
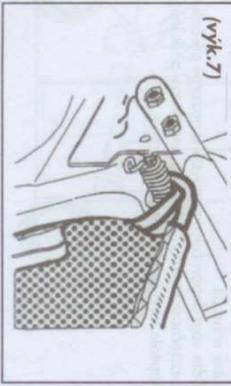
## POKYNY PRO MONTÁŽ

- KRÝT PROTIKAMENŮM (výkres č. 3) - Namontujte krýt protikamenům (1), vstří nejprve jeden konec čepu a pak druhý konec čepu (2) do příslušných otvorů bocích suportů (3 a 4) chassis (podvozku) a pravou a levou pružinu (5), jak uvedeno na obrázku.
- RUKOJETÍ (výkres č. 4) - Namontujte spodní část rukojeti (1) na boční suporty chassis, upevněte pomocí šroubů (2), které jsou ve vybavení. Venujte pozornost správnému umístění sředovacího těsnícího kroužku (3).



(výk.4)

- Namontujte horní část (4) za pomocí šroubu (5), které je využíváno. Upevněte pozornost uložení spirítu (6) spojůšťecího lanka. Upevněte ovládaci kabel pomocí stahovacích pásek (7).
- PYTĚ NA SBER TRÁVY (výkres č. 5) - Jejdáli se o látový pytel, vsuněte do pytle (3) rámeček (4) a zaháňte všechny profily z umělé hmoty (5) pomocí žroubováku, jak je zobrazeno na obrázku. U modelů s elektrickým spouštěním připojte kabel baterie ke konektoru hlavní kabelové sekáčky na trávu (výkres č. 6).
- UMÍSTĚNÍ PYTLE NA POSEKANOU TRÁVU (výkres č. 7) - Zvedněte kryt protikamenům a správně zaháňte látový pytel (2), jak je to zobrazeno na příslušných obrázcích.



CS

## POPIIS OVLÁDÁNIA A CHODU SEKAČKY

### 1) AKCELERÁTOR (výkres č. 8)

- Akcelerátor (páka (1)) patří k vybavení stroje, je ovládaná pákou (2), kdežto páka (1) je používána na příslušném sítku. U některých modelů je motor s usazeným chodem a tím párden není akcelerátor řešen.

(2).

- BRZDOVÁ PÁKA (výkres č. 8) - Brzda řezeného nože je ovládaná pákou (2), která musí být dřízena při spouštění rukojetí a i během chodu sekáčky. Jakmile uvolníte páku, motor se zastaví.

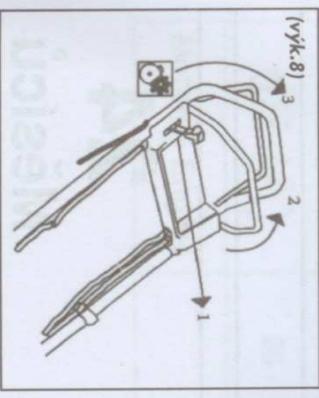
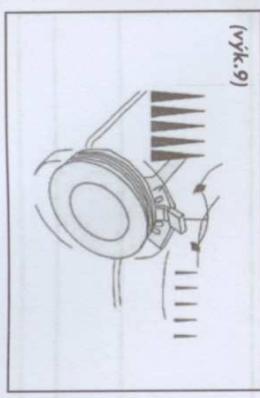
(3).

- TRAKČNÍ PÁKA (výkres č. 8) - U trakčních modelů sekáčka na trávu posouvá stlačením páky (3) k rukojeti. Jakmile uvolníte páku, sekáčka na trávu se dál neposouvá.

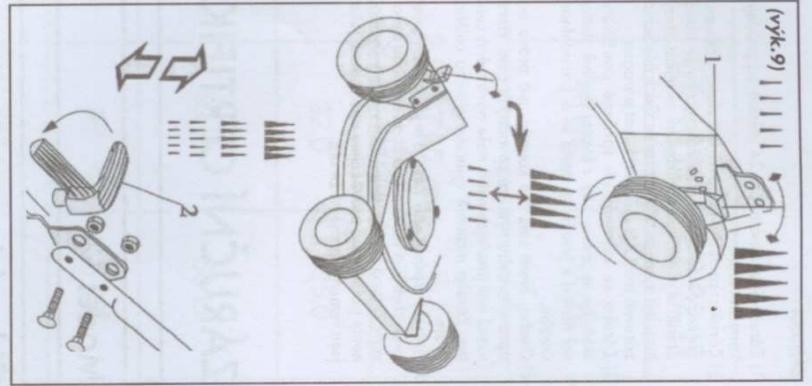
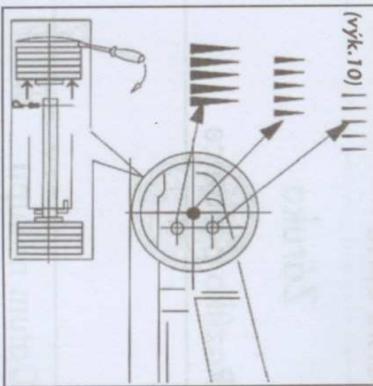
(4).

- REGULACE VÝŠKY SEKÁNÍ (výkres č. 9) - Výška sekání trávy se reguluje příslušnými pákami (1) nebo kolečkem (2). Všechna čtyři kola musí být nastavena na stejnou výšku. TOTO UKONY PROVÁDEJTE, KDYŽ SE NUŽ NEPOHYBUJE. U některých modelů se výška sekání trávy reguluje podle obrázku č. 9/10.

PŘED SPŮSTĚNÍM SEKAČKY SI PEČlivě PŘEČTĚTE INSTRUKCE VZTAHUJÍCÍ SE K MOTORU, KTERÉ NALEZNETE V PRÍSLUŠNÉM OBALU.



(výk.9)



## ZÁRUKA

CS

### 6) Záruka nicméně zaniká v následujících

případech:

- nevhodná údržba a čištění;

- nesprávné používání sekaček nebo příliš inten-

vní používání sekačky na trávu, např.

v případech práce pro třetí osoby nebo

pronájmu;

- montáž neoriginálních nahradních dílů;

- nepovolené konstrukční úpravy nebo proge-

sivní chránění celistvosti struktury a rádiérů;

Spalovací motory jsou kryté specifickou

zárukou jejich výrobce.

7) Případné škody způsobené během dopravy

musí být ihned ohlášeny přepravci a to pomocí

příslušného přepravního formuláře; v opačném

případě nebude záruka uznána.

- 1) Záruční lhůta má trvání 24 měsíců od prodeje konečnému uživateli.
- 2) Záruka se tedy uznává od data nákupu. Při každé žádosti o záruční opravu je třeba předložit příslušný orazitkový certifikát, který musí být vyplňen prodejcem ve všech částech a zdroven můst být přiložen koupní paragon.
- 3) Záruka se vztahuje na správné používání sekačky na trávu, kdy uživatel pečlivě sledoval návod k použití a stál se o prováděnou údržbu.
- 4) Osoba, která sekačku kupila, má právo na opravu a/nebo výmenu závadných částí, které uznal náš prodejce nebo nášce oprávněný cenník. Záruka nicméně vylučuje výmenu celého stroje.
- 5) Poruchy způsobené nesprávným používáním nebo chybějící výrobou údržbu nebudou opraveny v rámci záruky, stejně jako všechny komponenty podléhající provoznímu opotřebení, jíkoji jsou řemeny, řezné nože atd.

## ZÁRUČNÍ CERTIFIKÁT

Model

Číslo série

Záruka

Razítko prodejce

Datum nákupu

